

Psalm 14



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger^{H5329}. Von David^{H1732}.)

Der Tor^{H50361} spricht^{H5592} in seinem Herzen^{H3820}: Es ist kein^{H369} Gott^{H430}! Sie haben böse gehandelt, sie haben abscheulich^{H8581} getan; da ist keiner^{H369}, der Gutes^{H2896} tut^{H6213}. [?]^{H7843} [?]^{H5949}

2 Der HERR^{H3068} hat vom^{H4480} Himmel^{H8064} herabgeschaut auf^{H5921} die Menschenkinder^{H1121 H120}, um zu sehen^{H7200}, ob ein Verständiger^{H7919} da^{H3426} sei^{H3426}, einer, der Gott^{H430} suche^{H1875}. [?]^{H8259}

3 Alle^{H3605} sind abgewichen^{H5493}, sie sind allesamt^{H3162} verdorben^{H444}; da ist keiner^{H369}, der Gutes^{H2896} tut^{H6213}, auch^{H1571} nicht^{H369} einer^{H259}.

4 Haben keine^{H3808} Erkenntnis^{H3045} alle^{H3605}, die Frevel^{H205} tun^{H6466}, die mein Volk^{H5971} fressen^{H398}, als äßen^{H398} sie Brot^{H3899}? Den HERRN^{H3068} rufen^{H7121} sie nicht^{H3808} an^{H7121}.

5 Da^{H8033} überfiel^{H6342} sie ein Schrecken^{H6343}, denn^{H3588} Gott^{H430} ist unter dem gerechten^{H6662} Geschlecht^{H1755}.

6 Ihr macht^{H954} zum^{H954} Hohn^{H954} den Ratschlag des Elenden^{H6041}, weil^{H3588} der HERR^{H3068} seine Zuflucht^{H4268} ist³. [?]^{H6098}

7 O^{H4310} dass aus^{H4480} Zion^{H6726} die Rettung^{H3444} Israels^{H3478} da wäre^{H5414}! Wenn der HERR^{H3068} die Gefangenschaft^{H7622} seines Volkes^{H5971} wendet^{H7725}, soll Jakob^{H3290} frohlocken^{H1523}, Israel^{H3478} sich freuen^{H8055}.

Fußnoten

1. Auch: der gemeine, gottlose Mensch
2. O. hat gesprochen
3. O. doch der HERR ist seine Zuflucht